園田学園女子大学論文集 第42号(2008.1)

反アザラシ漁運動をめぐる一考察

――その歴史的経緯と現況について――

浜 口 尚

1. はじめに

1800年から 2006年までの間、カナダ大西洋岸地域¹⁾においてはタテゴトアザラシを中心とするアザラシ類が 4441万頭以上²⁾、商業目的で捕殺された。この数字だけを見れば、あるいはその多さに驚くかもしれない。しかしながら、2004年調査に基づく 2006年のタテゴトアザラシの生息数推計 582万頭³⁾という別の数字を見れば、また違う印象をもつであろう。タテゴトアザラシは何と強固な生物資源であるのだろうと…。

生物資源は適切な管理がなされれば、持続的に利用可能である。それはアザラシ類でも鯨類でも同じである。また、合法的かつ持続的である限りにおいて、生物資源の利用によって利益を得ることは健全な行為であり、倫理面を含めて何ら問題はない。石炭、石油のような非生物資源(鉱物資源)の非持続的(消費的)利用のほうが人間生命および地球環境に与える影響ははるかに大きい。簡単に言えば、アザラシ皮コートのほうが化学繊維製コートよりも人間にも地球にも優しいのである。しかしながら、この自明の事実は仔アザラシの見かけの愛くるしさによって隠蔽されてきたのであった。

以下、本稿においてはアザラシ類の捕殺およびアザラシ皮製品の利用に反対する運動(反アザラシ漁運動)を批判的に考察する。拙稿によって、読者各位に反アザラシ漁運動の不健全性をご理解いただければ筆者としては幸甚である。

2. アザラシ漁の生物学

最初にカナダ大西洋岸地域におけるアザラシ漁の理解にとって最低限必要であるアザラシ類の 生物学的知識について簡単にみておく。

アザラシ類は生物学的にはアザラシ科(Phocidae)に含まれ、アシカ科(Otariidae)、セイウチ科(Odobenidae)と共に鰭脚亜目(Pinnipedia)を構成している。アシカ科、セイウチ科、アザラシ科の違いは次のとおりである。前2科は後肢を前方に曲げることが可能であるが、アザラシ科は不可能であり、一方、アシカ科には小さな外耳があるが、後2科には外耳はない(和田・伊藤 1999: 18-19)。従って、鰭脚亜目の中ではアシカが最も陸上生活に適応し、アザラシが最も水

中生活に適応していることになる。

アザラシ科は 10 属 18 種からなり、主として南半球に分布するモンクアザラシ亜科 (8 種) と 北半球のみに分布するアザラシ亜科 (10 種) に下位区分されている (和田・伊藤 1999: 24)。

カナダ大西洋岸地域では 6 種のアザラシ、すなわちタテゴトアザラシ(harp seal)、ズキンアザラシ(hooded seal)、ハイイロアザラシ(grey seal)、フイリアザラシ(ringed seal)、アゴヒゲアザラシ(bearded seal)、ゼニガタアザラシ(harbour seal)が見出される(DFO 2003: 3)。これら 6 種のうち、タテゴトアザラシ、ズキンアザラシ、ハイイロアザラシが商業捕殺の対象とされているが、2006 年漁期における商業捕殺の 99% 強はタテゴトアザラシが占めている 4)。

タテゴトアザラシには3つの個体群、すなわち北西大西洋(Northwest Atlantic)群、白海(White Sea)群、ヤン・メイエン島(Jan Mayen)群があり、北西大西洋群が最大の集団を構成している(DFO 2003: 3)。カナダ大西洋岸地域のアザラシ漁師が捕殺対象としているのがこの北西大西洋群である。

北西大西洋群タテゴトアザラシの 2004 年調査に基づく 2006 年の生息数推計は 582 万頭、2006 年の商業捕殺数は 35 万 4867 頭となっている⁵⁾。タテゴトアザラシの商業捕殺の多くは「フロント」、すなわちニューファンドランド島の北東岸沖、南ラブラドル沖で実施され、残りは「ガルフ」、すなわちセント・ローレンス湾内(特にマグダーレン諸島周辺)で実施されている(DFO 2003: 4-5)。1993 年から 2002 年までのタテゴトアザラシの捕殺数統計によれば、フロントでの捕殺が 69% を占めている⁶⁾。

タテゴトアザラシは出生後、その成長段階(毛皮の状態)に応じて、呼び名が変わる。北西大西洋群タテゴトアザラシのメスは2月の終わり頃から3月半ばにかけて氷盤上で出産する。新生仔は黄白色の産毛をもち、「ホワイトコート」(whitecoat)と呼ばれている。出生後、10日から2週間程度で毛の生え替わりが始まり、同時期に離乳をする。この毛更りの状態にある仔アザラシが「ラグド・ジャケット」(ragged-jacket)で、換毛は2週間程度続く。出生後4週間経ち、完全に毛が生え替わり、灰色の毛に黒い斑点ある状態になったのが「ビーター」(beater)である。やがてビーターは海に入って泳ぎ始め、自ら餌を捕り出す。ビーターは翌春、生後13、14か月で2度目の毛更りをする。毛皮上の斑点模様が消え、背中に「竪琴」の形が現れ出すと性的成熟の始まりである(写真1)。タテゴトアザラシは約4歳で性的成熟に達し、メスは5歳の誕生日以降、出産可能となる。この2度目の毛更り後、繁殖可能年齢に達するまでのアザラシが「ベッド

ラマー」 (bedlamer) である (Bruemmer 1975: 44; Candow 1989: 14; Lavigne and Kovacs 1988: 13, 41, 42, 44; Sergeant 1976: 96, 98)。

タテゴトアザラシの商業捕殺は 1983 年 まではホワイトコートを主対象として実施 されてきた。しかしながら、同年2月、欧

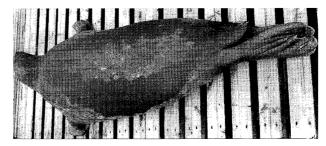


写真1 タテゴトアザラシ(撮影:浜口 尚)

州共同体が幼獣アザラシの皮と製品の輸入を禁止したため、ホワイトコートの捕殺が事実上不可能となった。その結果、翌年以降はビーターに捕殺の中心が移され、その状態が今日(2007年)まで続いている。

3. 反アザラシ漁運動の動静

3.1. プロローグ

ことの起こりは 1964 年であった。同年、モントリオールの映画制作会社アーテック・フィルム社(Artek Films)がカナダ国営放送局(CBC)のフランス語版番組ネットワークから資金提供を受け、マグダーレン諸島におけるアザラシ漁を取材、「氷盤上の高貴なアザラシたち」("Les Grands Phoques de la Banquise")と題する番組が 5 月にケベック州で放映された(Barry 2005: 18)。そしてその番組の中に「1 頭のアザラシが生きながら皮を剝がされ、その死骸が氷の上で痙攣するがままに残されていた」(Candow 1989: 117)というような場面が含まれていたのであった。

この番組の試写を見たドイツ生まれでモントリオールのドイツ語版週刊誌の編集者であったピーター・ラストが「殺戮の島」("Murder Island")と題する記事を執筆、その記事が後に欧州の新聞ほか300余紙(誌)に転載され、欧州における反アザラシ漁運動の引き金となったのであった(Coish 1979: 75; Barry 2005: 18–19)。

その記事の抜粋をラスト自身が後に自著の中に再録している。

アザラシ漁師たちは小さく、無邪気で、無力な赤ちゃんを殺している。犠牲者は人間ではなく、アザラシの赤ちゃんである。ひとかけらの人間性をも喪失した人間集団がこれらの哀れで無力な動物の皮を生きたまま剝いでいる。[…]漁師たちは小さな犠牲者に近づき、それを蹴り、ひっくり返し、のどを切り裂く。しばしばその動物は生きたまま皮を剝がされる。無力な赤ちゃんは最後の苦痛の叫びを上げている。(Lust 1967: 49)

ラスト自身は 1966 年に「仲買人を通さず現場で直接毛皮の購入を希望するモントリオールの毛皮商」(Lust 1967: 98)と称してアザラシ漁の現場を取材するまではアザラシ漁を見たことはなかった。彼はアザラシ漁の現場を見ずに、テレビ番組の試写を見ただけでアザラシ漁を残虐なものとする記事を書いたのであった⁷⁾。後に、「アーテック社のフィルムが真実であることに疑いはない」(Lust 1967: 46)と述べているが、その根拠は示されていない。

ラストはアーテック社の製作した番組に一方的に肩入れしているが、同番組の信憑性を根本から覆す証言もある。同番組を見たトロント大学の動物学者ダグラス・ピムロット®は、アーテック社の撮影現場にはいなかったが、照準器付きのライフル銃でアザラシを銃撃している人物および生きたアザラシを切り裂こうとしている人物は撮影スタッフであったと指摘している(Coish

1979: 74)。また、番組中に生きたアザラシの皮を剝いだ人物の「私は、[…] 映画撮影用に大きなアザラシの皮を剝ぐために雇われていたことを陳述します。私はそのアザラシを苦しめることを求められ、また通常の慣行においては、アザラシの皮を剝ぐ前に、アザラシを殺す目的で最初にこん棒が用いられるところで、こん棒を使うのではなく、その作業を実行するためにナイフの使用を求められたことを証人の前で厳粛に陳述します」(Davies 1971: 102–103)とする宣誓供述書もある。

番組制作から 40 年以上も経過し、番組自体の再見が不可能である以上、同番組が「やらせ」であったかどうかについての判断は留保せざるを得ない。しかしながら、アーテック社の制作した番組が大衆の間に反アザラシ漁運動を受け入れる土壌を形成し、その普及に大いに貢献したことは事実である⁹⁾。

一時期反アザラシ漁運動を引っ張ったラストのその後の消息は定かではない。一方、彼とほぼ同時期に、時に彼と協力して反アザラシ漁運動に取り組み、その後 40 年間、反アザラシ漁運動一本で生きてきた人物がいる。その人の名は次節で取り上げるブライアン・デーヴィーズである。

3.2. ブライアン・デーヴィーズと IFAW

1965 年 3 月 12 日、私は初めてセント・ローレンス湾のタテゴトアザラシの出産場を訪れて、その魅力の虜となった。それ以来、私は人生をタテゴトアザラシの保護に捧げることにした。私にとってタテゴトアザラシは地球上で最もいとおしい創造物である。(Davies 1988: ix)

ニュー・ブランズウィック動物虐待防止協会(New Brunswick Society for the Prevention of Cruelty to Animals)事務局長であったデーヴィーズは 1965 年 3 月 12 日、上記のように初めてタテゴトアザラシに出会い、その魅力の虜となった。そして翌 13 日、初めてアザラシ漁を目撃、アザラシを撲殺する方法に吐き気を催した(Candow 1989: 118)。

デーヴィーズは2匹のホワイトコートを家に連れて帰り、その餌代を確保するために協会内に「アザラシ救援基金」(Save the Seal Fund)を設置、同年秋から同協会はその基金を用いてセント・ローレンス湾内での大型アザラシ漁船によるアザラシ漁に反対するキャンペーンを開始した(Barry 2005: 20)。

デーヴィーズはアザラシ漁を廃絶に追い込むために3重の戦術を考案した。すなわち、①カナダにおいてアザラシ漁の継続に反対する大衆の態度を創出し、②欧州においてタテゴトアザラシの生皮購入への嫌悪感を促進し、③毎年の大虐殺の中止を望むカナダ人への海外からの支援を要請する、であった(Davies 1971: 62)。そして、その戦術の遂行のためには「カラー写真付きの雑誌記事が効果的」(Davies 1971: 63)との結論に至った。愛らしいホワイトコートの血生臭い

撲殺はメディアと大衆を反アザラシ漁陣営に引き入れるのに十分なイメージであった。

1966年のアザラシ漁期にあわせてモントリオールの『ウィークエンド・マガジン』(Weekend Magazine)がデーヴィーズの提供した写真と原稿に基づく記事を掲載し (cf. Davies 1971: 62–92)、また 1968年のアザラシ漁をデーヴィーズの段取りでイギリスの『デイリー・ミラー』(Daily Mirror)が取材し記事を掲載 (cf. Davies 1971: 143–164)、同じく 1969年のアザラシ漁をデーヴィーズの段取りでフランスの『パリ・マッチ』(Paris-Match)が取材し記事を掲載するなど (cf. Davies 1971: 165–181)、デーヴィーズの思惑どおりにことは運んだ。デーヴィーズはメディアのもつ力を十分に理解していたのであった。

1969 年、ニュー・ブランズウィック動物虐待防止協会のいくらかのメンバーがアザラシ漁問題のためにニュー・ブランズウィック州の動物福祉問題が犠牲にされていると感じたため、デーヴィーズは同協会を離れ、持ち出すことを認められたアザラシ救援基金を母体にして国際動物福祉基金(International Fund for Animal Welfare; IFAW)を創設した(Candow 1989: 121–122)。

1965年以降、デーヴィーズはメディア同伴で氷盤上のアザラシ漁の現場に出かけて、メディアの報道を利用したキャンペーンを張り、アザラシ漁の廃絶という長期的な戦略に基づく個々の作戦を実施した。同キャンペーンは1969年以降、IFAWの勢力拡大にも大きく貢献した。しかしながら、同じことを10年も続ければ、メディアにも大衆にも飽きがくる。1975年頃には大衆のアザラシ漁に対する関心は減退し、デーヴィーズがレポーターを引き寄せるのには困難を伴うようになった(Barry 2005: 37)。そこで彼は戦術を変えた。

1976年、アザラシ漁の開始前にデーヴィーズはニューファンドランド島グレート・ノーザン 半島北端の町セント・アンソニーに7人のアメリカ人スチュワーデスを連れてきた (Coish 1979: 135)。彼は「氷盤上への無邪気なスチュワーデスの出現はアザラシ漁を男らしさを象徴する活動とみなしている神話を剝ぐのに役立つであろう」(Coish 1979: 135)と期待し、「若くて魅力的な女性が氷の上で毛皮の交易に反対するのは劇的な振る舞いであり、メディアの注目を引くであろう」(Barry 2005: 37)と考えた。彼の新戦術は成功し、またまたメディアの目は美女に、アザラシ漁に向けられた。

1977 年、デーヴィーズはセント・アンソニーに魅力的な金髪女優イヴェット・ミミュウを同伴 $^{(10)}$ 、一方、グリーンピース(Greenpeace)と協力関係にあったスイス人の反アザラシ漁運動家はブリジット・バルドーをセント・ローレンス川北岸の町ブラン・サブロンに連れてきた(Coish 1979: 151, 154–155)。その町でバルドーは1頭の若いアザラシを抱きしめ、その写真が『パリ・マッチ』の表紙を飾った(Coish 1979: 161)。このバルドーの行動はジスカール・デスタン仏大統領の幼獣アザラシ製品の輸入禁止をめざすという約束をもたらした(Barry 2005: 42)。結果的には禁止されなかったとはいえ、有名人の影響力を証明した出来事であった。

1977年夏、デーヴィーズはカナダ産アザラシ皮の市場調査を委託、同調査の結果、カナダ産アザラシ皮の販売先のほぼ 90% は欧州諸国(主要輸入国はイギリス、フランス、西ドイツ、スウェーデン、デンマーク)が占めていることが明らかになった(Barry 2005: 44)。同年 10 月、

彼はアザラシ生皮市場を破壊するために欧州における大衆圧力の結集をめざす IFAW の計画を明らかにし、1978 年初めにキャンペーンに着手、イギリス、西ドイツ、イタリア、オランダ、フランスにおいて記者会見を開き、タテゴトアザラシ製品およびズキンアザラシ製品輸入禁止のための消費者ボイコットと政府への働きかけを開始するように支持者に呼びかけた(Barry 2005: 51)。

このデーヴィーズおよび IFAW のキャンペーンは功を奏した。1978 年春、フランス政府はフランス毛皮加工業者協会と幼獣アザラシの生皮を輸入しないことで合意し、同年 6 月、イタリア外国貿易大臣は幼獣アザラシ皮の通関を禁止する命令を発布した(Barry 2005: 54)。これ以降、欧州においては幼獣アザラシ皮の輸入禁止に向けての機運が高まっていく。

3.3. 反アザラシ漁運動の帰結

IFAW は 1980 年代に入ってからも欧州において活発にアザラシ製品ボイコット・キャンペーンを展開した。IFAW は同団体の支持者に自筆の手紙、あるいは印刷済葉書の目標組織への送付を依頼するという手法で、1982 年 2 月までに欧州議会(European Parliament)に対して欧州共同体におけるアザラシ製品のボイコットを要求する 300 万通の郵便物を送付した(Candow 1989: 136)。

その結果、1982年3月、欧州議会は欧州委員会(European Commission)に対して若いタテゴトアザラシおよび若いズキンアザラシから由来している全ての皮と製品などの欧州共同体への「規則」(regulation)¹¹⁾による輸入禁止の法案化を要求する決議案を採択した(Barry 2005: 62)。これ以降、欧州共同体の立法機構¹²⁾に従い、IFAW のめざした欧州におけるアザラシ製品の禁輸は着々と進んだ。以下、その進捗状況を列記しておく。

1982 年 10 月、欧州委員会は 1983 年 3 月 1 日からタテゴトアザラシおよびズキンアザラシの 幼獣の皮とその派生品の輸入禁止を実施するための共同体規制を求める法案を採択した(Barry 2005: 65)。

1983 年 2 月、閣僚理事会 (Council of Ministers) は全ての幼獣アザラシの皮とその製品の欧州 共同体への輸入を禁止する「命令」(directive)¹³⁾を採択、その禁止は 1983 年 10 月 1 日から 2 年間に及ぶものであった (Barry 2005: 69–70)。

1985 年 9 月、閣僚理事会は輸入禁止を 1989 年まで延長する包括的命令に合意し、1989 年 6 月、同理事会は輸入禁止を無期限に継続することを承認した(Barry 2005: 105, 123)。

これら一連の欧州共同体における法規制の結果、カナダは 1984 年よりホワイトコートやブルーバック(ズキンアザラシの幼獣)などの皮とその製品を欧州諸国に輸出できなくなった。

アザラシ皮およびその製品禁輸法案が制定途上にあった 1983 年、大型アザラシ漁船はガルフのアザラシ漁に 2 隻、フロントのアザラシ漁に 1 隻が出漁したのみに終わり、同法案が施行された 1984 年、大型アザラシ漁船は 1 隻も出漁しなかった(Candow 1989: 137–138)。 1982 年に 16万 6379 頭あったタテゴトアザラシの捕殺数は、1983 年 5 万 7889 頭、1984 年 3 万 1544 頭、1985

年 1 万 9035 頭と大幅に減少した(IFAW 2007: 16 Appendix I)。アザラシ漁師からアザラシ生皮加工会社への生皮の売り渡し価格も 1983 年には前年より半減、1 枚 13 ドル 14)となった(Candow 1989: 137)。このように欧州共同体によるアザラシ皮およびその製品の禁輸はカナダ大西洋岸地域の商業アザラシ漁師に大打撃を与えた。

しかしながら、商業アザラシ漁師以上に壊滅的な打撃を被ったのはタテゴトアザラシやズキンアザラシの商業捕殺とは全く関係のないフイリアザラシの捕殺で生計を立ててきた先住民のイヌイットであった。イヌイットのアザラシ皮製品は1983年2月の幼獣アザラシの皮とその製品の欧州共同体への輸入を禁止する閣僚理事会命令の適用除外となっていたが(Barry 2005: 70)、流通や消費の現場では1枚のアザラシ皮について、それが非先住民の商業アザラシ漁師によって捕殺されたものなのか、それとも先住民のイヌイットによって捕殺されたものなのかの区別は現実には困難である。非先住民の商業アザラシ漁師によって捕殺されたホワイトコートの皮製品が欧州市場から締め出されると同時に先住民のイヌイットによって捕殺されたフイリアザラシの皮製品も消え去る運命にあった。

以下、カナダ北極圏バフィン島の小集落クライドリバーに住むイヌイット(人口 535 人、1980 年代)に与えた欧州共同体によるアザラシ皮およびその製品の禁輸の影響をジョージ・ウェンゼルの報告(Wenzel 1991)に基づいてみてみる。

クライドリバーにおいては $1979\sim80$ 年にフイリアザラシの皮 2504 枚が販売され、それは 5 万 7824 ドルの価値を生み出し、1 枚当たり平均で 23.09 ドル収入をもたらした。しかしながら、 $1984\sim85$ 年には販売枚数 532 枚、全売上げ 3719 ドル、1 枚平均 6.99 ドルとなった (Wenzel 1991:124 Table 6.12)。

ウェンゼルによれば 1980 年、1 枚のアザラシ皮(23 ドル)はスノーモービルもしくはボートによる 1 日の狩猟が必要とするガソリン代と弾薬代を支払いえたが、1985 年、1 枚の生皮(7 ドル)は弾丸に必要な現金しかもたらさなかった(Wenzel 1991: 125)。また、1981 年、成獣フイリアザラシの肉はクライドリバーに入ってくる可食生物量の約 3 分の 2 を供給していたが、1983年には 2 分の 1 以下となった(Wenzel 1991: 125, 126 Table 6.14)。

欧州共同体によるアザラシ皮およびその製品の禁輸以前は、フイリアザラシはクライドリバーのイヌイットにとって十分な食料源であり、また現金収入源であった。アザラシ皮の販売による現金収入があったからこそ、その現金で狩猟にかかる経費を支払えたのであった。

しかしながら、欧州共同体によるアザラシ皮およびその製品の禁輸以降、クライドリバーのイヌイットにとって(そして多分、その他の地域のイヌイットにとっても)、現金収入源は賃金労働か社会福祉になってしまった(Wenzel 1991: 124)。これが反アザラシ漁運動の一つの帰結であった。

では、反アザラシ漁運動団体は彼らの活動がイヌイットに与える(た)影響をどのようにみていたのであろうか。

グリーンピース共同創設者の1人であり、1977年にはブリジット・バルドーと共にヘリコプ

ターで氷盤上に飛び、その後自らの反捕鯨・反アザラシ漁運動団体シー・シェパード(Sea Shepherd Conservation Society)を結成したポール・ワトソン 15)は次のように語っている。

私には我々がグリーンピースで始めたことについて謝罪する理由はなかった。アザラシ生皮の禁輸はカナダとグリーンランドにおいてイヌイットに経済的な影響をもたらしうること、そして多分もたらすであろうことを我々は十分認識していた。一文化の経済への考慮は生物種の保護や苦しみを軽減する行動に影響を与えるべきでないとそのとき信じていたし、現在でも信じている。(Watson 2003: 195)

この文章は、グリーンピースの新執行部が 1985 年に同団体の反アザラシ漁運動に関してイヌイットに謝罪したことへの反論としてワトソンが述べたものである(Watson 2003: 195)。ワトソン自身もイヌイット社会内におけるイヌイットのアザラシ漁の文化的権利は認めているが、コロンブス以前にイヌイットはアザラシの生皮をヨーロッパ人に売る権利はもっていなかったとして、アザラシ皮の交易は終わらせなければならないとしている(Watson 2003: 195-196)。すなわち、現金経済化した現在の世界を生きているイヌイットに対して 500 年前の生存権しか認めていないのである。彼の世界観からすれば、イヌイットはスノーモービル、モーターボート、ライフル銃ではなく、イヌぞり、カヤック、手投げ銛で暮らしていかなければならないのである。彼にとっては人権よりも動物権のほうが重い。

再び、彼の言葉である。

鯨たちが生き延びて繁栄し、アザラシたちが生きて子どもを産み続け、そして私が彼らたちの繁栄を確実にするのに貢献できるのならば、私は幸せです¹⁶⁾。

ブライアン・デーヴィーズやポール・ワトソンのおかげでホワイトコートの段階で捕殺されていたタテゴトアザラシはビーターになるまであと2週間、命を永らえることが可能となった。反アザラシ漁運動の成果がこれだけであったとするならば(少なくともタテゴトアザラシにとってはそれだけである)、商業アザラシ漁師やイヌイットが失ったものの大きさと比べて、それはあまりにも小さい。

3.4. 反=反アザラシ漁運動の現在

2005 年 8 月、調査の合間にセント・ジョーンズ市内のダウンタウンを歩いていた時、ショーウインドーに少々刺激的なロゴの入った T シャツが飾られていた(写真 2)。「I \clubsuit Baby Seals」、訳せば「私は赤ちゃんアザラシを撲殺する」である。こん棒で仔アザラシを撲殺するのは伝統的なアザラシ捕殺法の一つである。また、こん棒は『海洋哺乳類規則』第 28 条においてアザラシ捕殺道具の一つとして認められている 17 。「I $\bigcirc \cdots$ 」を捩ったこの T シャツは、反アザ

ラシ漁運動団体によるニューファンドランドおよびラブラドル州の伝統産業への不当な攻撃に対する州民からの一つの異議申し立てを表すものであった。

2006年8月、この T シャツの製造販売元を訪ねた。2005年1月の販売開始以降、2006年8月の調査時までに同 T シャツは2303枚が販売されていた。この2303枚という売上げ枚数が多いか少ないかについては正確に判断する材料を持ち合わせていない。しかしながら、土産物として買う



写真 2 「I ♣ Baby Seals」T シャツ (撮影:浜口 尚)

ような品物ではないので、一定数(月平均 115 枚)が売れているということは、それなりの支持を集めていると判断することが可能である。アザラシ漁を擁護する動きも草の根から着実に広まってきている。

過去 40 年以上の歴史が証明しているように、アザラシ漁が行なわれている限り、反アザラシ漁運動は繰り返される。その運動は組織が事業として実施しているのであり、事業が継続するためには収入が必要となってくる。その収入の大半は大衆からの寄付に依存しており、そのためには常に大衆の目を引きつけていなければならない。大衆に飽きられれば、運動(および運動団体)はそれで終わりである。飽きられないために、運動団体は手を変え、品を変え、新(珍)奇なものを提供する。新(珍)奇なものの典型例は女優などの有名人であった。そのことはすでにみてきたとおりである。

2006 年の新(珍)奇なものはポール・マッカートニーとその妻へザー・ミルズ=マッカートニーであった。同年 3 月、同夫妻は米国動物愛護協会(Humane Society of the United States)およびその他の反アザラシ漁運動団体の企画によりアザラシ漁の解禁を前にセント・ローレンス湾の氷盤上を訪れ、ホワイトコートと戯れた18)。同団体ほかは夫妻を各団体の PR 活動および反アザラシ漁運動に積極的に利用した19)。

ニューファンドランドおよびラブラドル州の地元紙によれば²⁰⁾、2006年3月3日、ダニー・ウイリアムス州首相とマッカートニー夫妻は米国 CNN のテレビ番組「ラリー・キング・ライブ」に出演し、アザラシ漁について議論、同夫妻はアザラシ漁に関する情報の誤り、無知を曝け出した。番組中、ウイリアムス州首相がポールに対して「ニューファンドランド [島、州] に来て、アザラシ漁を現場で見て、議論しよう」と誘ったところ、ポールは「ご招待には及びません。私たちはニューファンドランド [島、州] のスタジオにいます」と返答した。しかし、実際には、彼らはプリンス・エドワード・アイランド [島、州] のスタジオにいたのであった。同番組における発言内容については発言転写録によって確認している²¹⁾。なお、余談ではあるが、マッカートニー夫妻はセント・ローレンス湾から帰国後の同年5月、離婚に向けての話し合いに入

った。その理由は定かではないが、あるいは氷盤上の冷た さが愛情をさめさせたのかもしれない。

同じく、ブリジット・バルドー(1934年生、73歳、昔の名前で出ています)もカナダを訪問、ハーパー首相に会談を申し入れたが、拒否された²²⁾。マッカートニー夫妻はかなり、バルドーも少しはメディアの注目を集め(無知でも何でもとにかくメディアの注目を集めれば、それでよいのである)、反アザラシ漁運動団体の広告塔としての役目は果たした。



写真 **3** 「**I ♣ Paul**」バッチ (撮影:浜口 尚)

マッカートニー夫妻の無知と傲慢さへの反発はカナダ国

内ですぐに起こった。上述した「I \clubsuit Baby Seals」T シャツの製造元は早速、「I \clubsuit Paul」、「I \clubsuit Heather」バッチを売り出した(写真 3)。また、CNN の放送直後から、セント・ジョーンズ市内の毛皮製品製造販売業者の下に、カナダ全土からアザラシ皮コートの注文が殺到し、1 週間で例年の 2 か月分を売り上げた²³⁾。カナダ国内だけに限るならば、マッカートニー夫妻の氷盤上への訪問は逆効果であったのかもしれない。

最後にイヌイットの反応を取り上げておく。タテゴトアザラシ漁へ反対運動が活発になればなるほど、巻き添えを食うのがフイリアザラシを捕殺しているイヌイットである。従って、彼らは非先住民商業アザラシ漁師と反アザラシ漁運動団体との諍いの傍観者でいることはできないのである。

マッカートニー夫妻の氷盤上への訪問直後、2人のイヌイットの若い女性と仔牛をモデルにした「Save the Baby Veal」(仔牛を救おう)ポスターが製作された(写真 4)²⁴。そのポスターの意図していることは「欧米人は平気で仔牛を殺して食べているのに、何故仔アザラシ漁にそんなに目くじらを立てるのか」である。残念ながら、反アザラシ漁運動家、動物権擁護活動家たちにはこのきついジョークがわからなかったようである²⁵⁾。もっとも、ポール・マッカートニー、ポール・ワトソンなどは「極端な菜食主義者」(vegan)であり²⁶⁾、そもそもこのジョークを理解する文化的土壌をもっていないのかもしれないが…。

そのポスターの副題には「Avoid Cultural Prejudice」(文化的偏見を避けよう)とある。マッカートニーさんにもその意味を少しは考えてもらいたいものである。



写真 4 「Save the Baby Veal」ポスター (©Murry Angus)

4. おわりに

本稿においてはアザラシ類の捕殺およびアザラシ皮製品の利用に反対する運動(反アザラシ漁運動)を批判的に考察してきた。反アザラシ漁運動はアザラシ漁師を含めてニューファンドランドおよびラブラドル州の住民に対して何ら貢献をせず、その生活基盤を破壊しつづけている。1949年のカナダ連邦加盟以降、ニューファンドランドおよびラブラドル州政府は各種の産業振興、地域開発に努めてきた。しかしながら、自然・環境条件の大幅な改変が不可能である以上、新規産業は限られている。地域住民の安寧な生活の維持には、今後も商業アザラシ漁は不可欠なのである。

カナダにおいてはアザラシ類の資源管理に関しては 諸規制に基づいた管理計画が確立され、科学的根拠の 下で大衆の感情と市場の動向を勘案しながら資源の持



写真 5 「I ♡ Seals Roasted with Gravy」 T シャツ (撮影:浜口 尚)

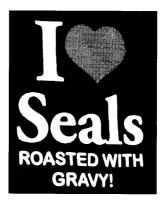


写真 6 「I ♡ Seals Roasted with Gravy」 T シャツ (部分拡大) (撮影:浜口 尚)

続的利用が図られている²⁸⁾。資源が適切に管理される限り、アザラシ類は持続的に利用できるはずである。今後もアザラシ類の資源動向と反アザラシ漁運動の動静に注意を払っていきたい。

付記

本稿の基礎となる 2005 年 8 月および 2006 年 8 月のニューファンドランドおよびラブラドル州におけるアザラシ漁の調査は、平成 17 年度および平成 18 年度日本学術振興会科学研究費補助金(基盤研究 A 課題番号 15251012 「先住民による海洋資源の流通と管理」 [研究代表者・岸上伸啓国立民族学博物館教授])を受けて実施した。岸上教授はじめ関係各位に記して謝意を表しておきたい。

注

1) 本稿にいうカナダ大西洋岸地域とはニュー・ブランズウィック州、ニューファンドランドおよびラブラドル州、ノヴァ・スコシア州、プリンス・エドワード・アイランド州、ケベック州、これら5州の

大西洋岸地域およびセント・ローレンス湾岸地域である。

- 2) 1800 年から 1860 年におけるニューファンドランドのアザラシ漁船によるアザラシ類の陸揚げ数 1800 万頭(Candow 1989: 30)。1863 年から 1913 年におけるニューファンドランドの蒸気アザラシ漁船に よるアザラシ類の陸揚げ数 1022 万 9817 頭(Busch 1985: 70 Table 1)。1914 年から 1951 年にかけての ニューファンドランドにおけるタテゴトアザラシの捕殺数 498 万 6721 頭(Busch 1985: 242 Table 7, 247 Table 8)。1952 年から 2006 年にかけてのカナダ大西洋岸地域におけるタテゴトアザラシの捕殺数 1119 万 8750 頭(IFAW 2007: 16 Appendix I)。これらの数字を合計すれば 4441 万 5288 頭となる。
- 3) DFO (Department of Fisheries and Oceans, Canada), "Facts about Seals 2006–2010." 27 Apr. 2006 http://dfo-mpo.gc.ca/seal-phoque/reports-rapports/facts-faits/facts-faits/20062010_e.htm.
- 4) 2006 年のタテゴトアザラシの捕殺数は 35 万 4867 頭、ズキンアザラシ同 40 頭、ハイイロアザラシ同 984 頭であった (DFO, "2006 Seal Quota Report, Catches to December 4, 2006.")。
- 5) 注4) 参照。
- 6) DFO (2003) 所収の統計表 "Seal Landings by Area and Species –1993 to 2002" (DFO 2003: 24) に基づいて計算。1993 年から 2002 年までのタテゴトアザラシ捕殺数合計 181 万 5747 頭、うちフロントでの捕殺数合計 125 万 4949 頭。
- 7) 現在でもアザラシ漁の現場を見ずにその記事を捏造する人物はいる。2005 年 4 月 13 日付けのボストン・グローブ紙にハリファックス在住の契約記者バーバラ・スチュワートは「約 300 隻のボートに乗った漁師たちが氷の海に集まり、何百というアザラシの幼獣を銃撃、氷と海は真っ赤に染まった」という記事を書いた(CBC News, "Sealing article fabricated, Boston Globe admits." 26 Apr. 2005 〈http://pei.cbc.ca/regionl/servlet/View?filename = pe-seals-20050415〉)。ところが、アザラシ漁はまだ始まっていなかった。2005 年のフロントでのアザラシ漁の解禁は当初 4 月 12 日に予定されていたが、悪天候のため数度延期され、実際には 4 月 15 日に解禁されたのであった("Boston paper sorry for false story." *The Telegram*(St. John's), April 16, 2005.)。悪天候のおかげでスチュワートの捏造記事は白日の下に曝されたのであった。
- 8) ピムロットは何度もアザラシ漁の現場に足を運び、その報告を書いている (cf. Pimlott 1966; 1967)。
- 9) ジャニス・ヘンケはその著作においてアーテック社のテレビ番組が一般大衆に与えた影響の大きさについて言及している (cf. Henke 1985: 68-71)。
- 10) 1977 年 3 月 16 日、セント・アンソニーにおいてデーヴィーズが宿泊していたホテルの部屋と彼が乗り込む予定のヘリコプターの間の雪上で地元のアザラシ漁師、漁師、魚加工所従業員、教師、労組役員などが氷点下 16 度の中、「人間のじゅうたん」となった。デーヴィーズがヘリコプターに乗り込むためには人間のじゅうたんを踏みつけていく必要があった。これに対して、カナダ連邦警察(RCMP)がデーヴィーズの要請に基づいてその人間のじゅうたんを 1 枚ずつ剝して排除、デーヴィーズの飛行を助けた。この出来事はニューファンドランドでは、「ニューファンドランドのアザラシ産業とアザラシ漁師が敗北した時」とみなされている(Patey 1991: 42-47)。
- 11)「規則」とは一般的効力を有し、全ての点で拘束される法規。これは全ての構成国において直接適用される。これに対して「命令」とは達成されるべき結果については構成国を拘束するが、達成するための方式および手段については各構成国に委ねるという法規である(岡村 2000: 51)。
- 12) 欧州連合 (EU) (以前は、欧州共同体 (EC)) における立法過程は次のとおりである。欧州委員会が 法案を作成、検討し、正式に採択した法案を閣僚理事会に送付し、さらに欧州議会にも送付する。欧 州議会はその法案に対して意見を表明する。意見を受け取った閣僚理事会が、必要な場合は修正を行 ない、法案を採択する。これにより立法過程は終了する。最終的な決定主体は閣僚理事会にある(須 網 2000: 26)。
- 13) 注11) 参照。
- 14) 本稿における「ドル」は全て「カナダ・ドル」を表している。
- 15) ワトソンおよびシー・シェパードの反捕鯨活動については、別のところで考察したことがある (cf.

浜口 2005)。

- 16) Sea Shepherd Conservation Society, "Captain Paul Watson." 12 Aug. 2006 http://www.seashepherd.org/crew-watson.html,
- 17) 『海洋哺乳類規則』第 28 条第 1 項「何人も次の道具を用いる場合を除いて、個人用もしくは商業用に アザラシを捕殺してはならない。(a) 全長 60 cm 以上 1 m 以下の硬木によってできたこん棒。少なく とも片端からの全長の半分は直径 5 cm 以上 7.6 cm 以下。(b) 以下省略。」 *Marine Mammal Regulations*, 28. (1). 8 Sep. 2004 〈http://laws.justice.go.ca/en/F-14/SOR-93-56/text.html 〉.
- 18) The Telegram (St. John's), March 3, 2006.
- 19) HSUS (Humane Society of the United States), "Heather and Paul McCartney Bring Hope, and a Media Spotlight, to Canada's Seals." 1 May 2006 http://www.hsus.org/marine_mammals_news/hope_to_the_ice.html. HSUS, "Give Seals a Chance: An Interview with Paul McCartney." 1 May 2006 http://www.hsus.org/marine_mammals/protect_seals/give_seals_a_chance.html.
- 20) The Telegram (St. John's), March 6, 2006.
- 21) "CNN Larry King Live: Interview with Paul McCartney, Heather Mills McCartney." 1 May 2006 http://transcripts.cnn.com/TRANSCRIPTS/0603/03/lkl.01.html.
- 22) The Telegram (St. John's), March 23, 2006.
- 23) 2006年8月、同毛皮製品製造販売業者と面談。
- 24) *The Telegram* (St. John's), March 14, 2006. なお、ポスターは「全国イヌイット青年会議」(National Inuit Youth Council) のホームページほかで公開されている。
 24 Aug. 2007 〈http://www.niyc.ca/comment.php?comment.news.218〉.
- 25) 1999 年 5 月、グレナダで開催された第 51 回国際捕鯨委員会年次会議に出席した筆者は同様なことを経験した。ザトウクジラの仔を捕食するセント・ヴィンセントおよびグレナディーン諸島国のベクウェイ島民を反捕鯨国が非難するのを受けて、日本政府代表団の一人が「欧米人は仔牛 (veal)、仔羊を平気で食べるのに、何故仔鯨だけを問題視するのか」と発言したが、鯨類を偏愛する反捕鯨国には通じなかった(浜口 2003: 411)。
- 26) Joan Forsey, "Who's behind the anti-sealing protests?" The Telegram (St. John's), April 9, 2006.
- 27) Downhome, January 2007, p. 32.
- 28) カナダ政府のアザラシ類資源管理政策については別のところで詳細に論じている (cf. 浜口 2007: 180 -191)。

文献

Barry, Donald

2005 Icy Battleground: Canada, the International Fund for Animal Welfare and the Seal Hunt. St. John's: Breakwater Books.

Bruemmer, Fred

1975 A Year in the Life of a Harp Seal. Natural History 84(4): 42-49.

Busch, Briton Cooper

1985 The War against the Seals: A History of the North American Seal Fishery. Kingston and Montreal: McGill-Queen's University Press.

Candow, James E.

1989 Of Men and Seals: A History of the Newfoundland Seal Hunt. Ottawa: National Historic Parks and Sites, Canadian Parks Service, Environmental Canada.

Coish, E. Calvin

1979 Season of the Seal: The International Storm over Canada's Seal Hunt. St. John's: Breakwater Books. Davies, Brian

- 1971 Savage Luxury: The Slaughter of the Baby Seals. New York: Taplinger Publishing.
- 1988 "Foreword." In D.M. Lavigne and K.M. Kovacs, 1988, pp.ix-x.
- DFO (Department of Fisheries and Oceans, Canada)
- 2003 Atlantic Seal Hunt: 2003–2005 Management Plan. Ottawa: Fisheries Resource Management-Atlantic, Fisheries and Oceans Canada.

浜口 尚

- 2003 「セント・ヴィンセントおよびグレナディーン諸島国ベクウェイ島におけるザトウクジラ資源の利用と管理ーその歴史、現状および課題ー」岸上伸啓編『海洋資源の利用と管理に関する人類学的研究』吹田:国立民族学博物館、401-417頁。
- 2005 「海の蛮人騒動記-シー・シェパードによる鯨・イルカ類追い込み漁仕切り網切断事件をめぐって-」 『園田学園女子大学論文集』第39号、41-52頁。
- 2007 「カナダ大西洋岸地域における商業アザラシ漁の概括的考察」岸上伸啓編『先住民による海洋資源 の流通と管理』吹田:国立民族学博物館、161-212 頁。

Henke, Janice Scott

1985 Seal Wars: An American Viewpoint. St. John's: Breakwater Books.

IFAW (International Fund for Animal Welfare)

2007 Seals and Sealing in Canada 2007. Guelph: IFAW.

Lavigne, David M. and Kit M. Kovacs

1988 Harps & Hoods: Ice-breeding Seals of the Northwest Atlantic. Waterloo: University of Waterloo Press.

Lust, Peter

1967 The Last Seal Pup: The Story of Canada's Seal Hunt. Montreal: Harvest House.

岡村 堯

2000 「EU 法とは何か-EU 法の法源-」島野卓爾・岡村堯・田中俊郎編著『EU 入門-誕生から、政治・法律・経済まで-』東京: 有斐閣、49-54 頁。

Patey, Francis

1991 A Battle Lost: An Unsuccessful Attempt to Save the Seal Hunt. Grand Falls: Robinson-Blackmore Printing and Publishing.

Pimlott, Douglas

1966 Seals and Sealing in the North Atlantic. Canadian Audubon 28(2): 33-39.

1967 The 1967 Seal Hunt. Canadian Audubon 29(2): 41-43.

Sergeant, David E.

1976 History and Present Status of Populations of Harp and Hooded Seals. *Biological Conservation* 10: 95-118. 須網路士

2000 「EU の意思決定過程」島野卓爾・岡村堯・田中俊郎編著『EU 入門 - 誕生から、政治・法律・経済まで - 』東京:有斐閣、25-34頁。

和田一雄・伊藤徹魯

1999 『鰭脚類-アシカ・アザラシの自然史-』東京:東京大学出版会。

Watson, Paul

2003 Seal Wars: Twenty-five Years on the Front Lines with the Harp Seals. Buffalo: Firefly Book.

Wenzel, George

1991 Animal Rights, Human Rights: Ecology, Economy and Ideology in the Canadian Arctic. Toronto: University of Toronto Press.

[はまぐち ひさし 文化人類学]